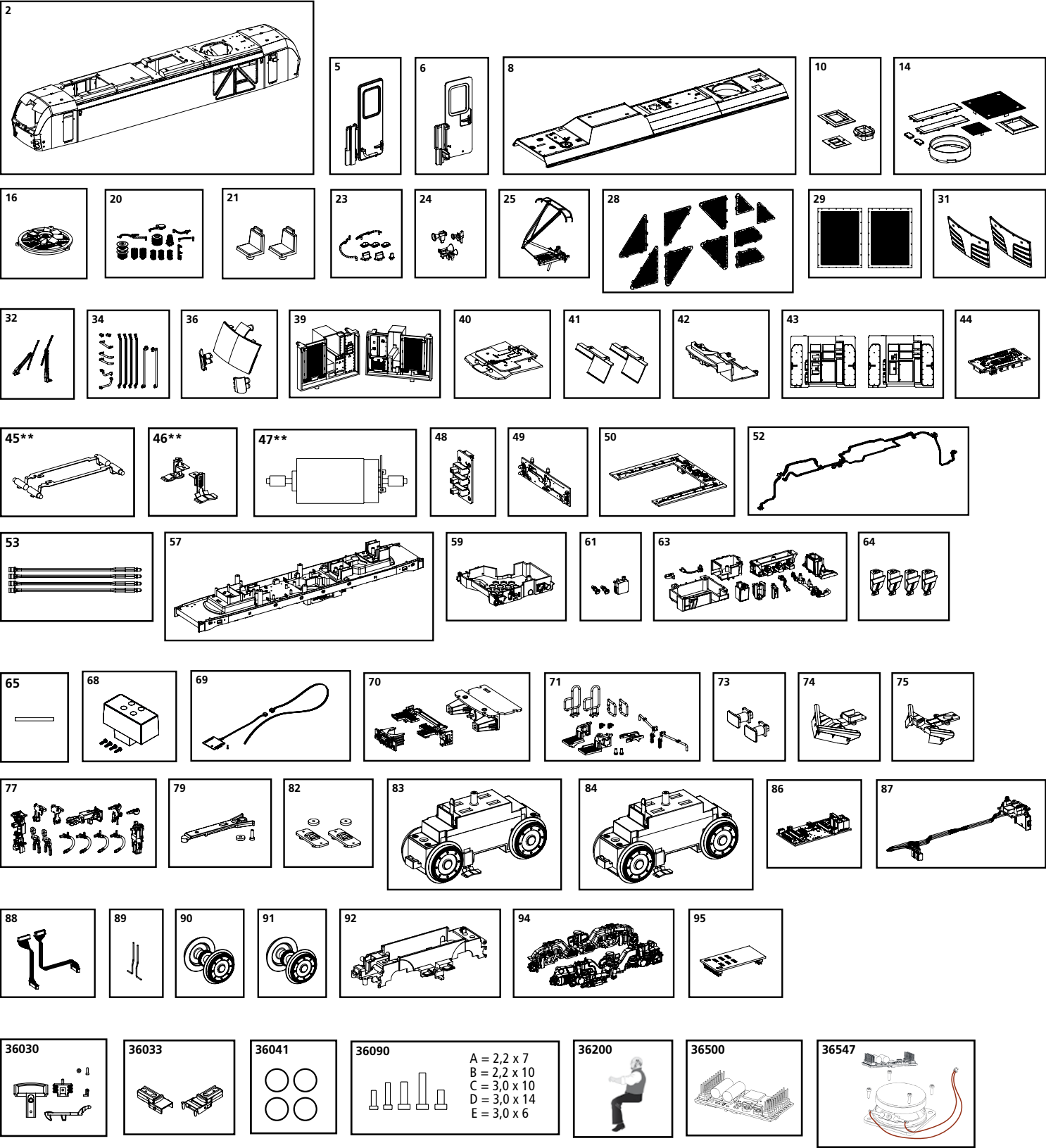


#37472 Diesel-Hybridlok BR 249 DB AG Ep. VI
Dual power locomotive class 249 DB AG VI

ERSATZTEILE
Spare parts · Pièces détachées · Reserveonderdelen



#37472 Diesel-Hybridlok BR 249 DB AG Ep. VI
Dual power locomotive class 249 DB AG VI

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. · Please order the wanted spare part with the complete spare part item number. · Lorsque vous commandez une pièce, veuillez bien nous donner la référence complète de la pièce. · Bij bestelling van een reserveonderdeel svp altijd het volledige onderdeelnummer opgeven.

0-24 V ---

Nr:	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Beschrijving:	PG*
37472-02	Gehäuse	Body	Caisse	Behuizing	20
37472-05	Tür rechts	Door right	Porte droite	Deur rechts	9
37472-06	Tür links	Door left	Porte gauche	Deur links	9
37472-08	Dach	Roof	Toit	Dak	12
37472-10	Auspuff (geschlossen) (3-tlg.)	Exhaust closed (set of 3)	Échappement fermé (jeu de 3)	Uitlaat (gesloten) (3 stuks)	8
37472-14	Dachabdeckungen, Lüftergitter	Roof covering, ventilation grille	Couverture de toiture, grille d'aération	Dakbedekking, ventilatierooster	11
37472-16	Drehbarer Lüfter	Rotating fan	Ventilateur orientable	Draaibare ventilator	12
37472-20	Isolatoren, Dachleitung	Insulators, roof cable	Isolateurs, câbles de toiture	Isolatoren, dakbekabeling	10
37470-21	Sitz (2 Stück)	Seat (2 pcs.)	Siège (2 unités)	Stoel (2 stuks)	9
37472-23	Antennen, Luftleitungen Panto	Antennas, overhead lines pantograph	Antennes, câbles aériens pantographe	Antennes, bovenleidingen pantograaf	8
37470-24	Hupen	Horns	Klaxons	Claxons	7
37470-25	Pantograph Einholm	Single-arm pantograph	Pantographe à un bras	Enkelarmige stroomafnemer	15
37470-28	Abdeckgitter	Cover grille	Grille de protection	Afdekrrooster	14
37470-29	Lüftergitter seitlich (2 Stück)	Side fan grilles (2 pcs.)	Grilles de ventilation latérales (2 unités)	Ventilatioeroosters zijkant (2 stuks)	8
37472-31	Frontabdeckung (2 Stück)	Front cover (2 pcs.)	Caches avant (2 unités)	Frontpaneel (2 stuks)	9
37470-32	Scheibenwischer	Wiper	Essuie-glace	Ruitenwisser	7
37472-34	Handgriffe, Frontkamera	Handles, Front-facing camera	Poignées, caméra avant	Handgrepen, Camera aan de voorkant	10
37470-36	Scheibe Frontlicht mit Lichteinsätzen, Frontfenster	Front light lens with light inserts, front window	Lentille du phare avant avec inserts lumineux, vitre frontale	Lens van het frontlicht met lichtinzetten, voorruit	12
37472-39	Maschinenraum links/rechts	Engine room right/left	Salle des machines droite/gauche	Motorruimte rechts/links	10
37470-40	Leiterplatte Führerstandsbeleuchtung	PCB for cab lighting	Circuit imprimé pour l'éclairage de la cabine de conduite	Printplaat voor de cabineverlichting	12
37470-41	Sonnenrollo (2 Stück)	Sun blind (2 pcs.)	Store pare-soleil (2 unités)	Zonwering (2 stuks)	7
37470-42	Führerstand mit Lichtleiter	Driver's cab with light guide	Cabine de conduite avec guide de lumière	Bestuursderscabine met lichtgeleider	9
37470-43	Rückwand Führerstand vorne/hinten	Rear wall of the driver's cab, front/rear	Paroi arrière de la cabine de conduite, avant/arrière	Achterwand van de bestuursderscabine, voor/achter	8
37470-44	Verteilerplatine Gehäuse	Distributor PCB body	Carte de distribution caisse	Verdelersprintplaat behuizing	14
37460-45**	Radschleifer mit Kohlen rechts/links	Wheel grinder with carbons right/left	Meuleuse de roues avec carbones droite/gauche	Wielset met koolborstels rechts/links	11
37460-46**	Schienenerschleifer (2 Sets)	Rail grinder (2 sets)	Meuleuse de rails (2 jeux)	Railslijper (2 sets)	7
37440-47**	Motor mit Schnecken	Motor with worm	Moteur avec vis sans fin	Motor met wormen	16
37470-48	Schalter Platine	Switch board	Carte de commande des interrupteurs	Schakelprintplaat	11
37470-49	Frontbeleuchtungsplatine	Front lighting circuit board	Carte de circuit d'éclairage frontal	Frontverlichtingsprintplaat	10
37470-50	Maschinenraum Beleuchtungsplatine	Engine room lighting circuit board	Carte de circuit d'éclairage du compartiment moteur	Verlichtingsprintplaat van de machinekamer	13
37470-52	Kabelsatz Gehäuse	Cable set body	Jeu de câbles caisse	Kabelset behuizing	11
37472-53	Kabel mit LED RC Licht (4 Stück)	Cable with LED RC light (4 pcs.)	Câble avec éclairage LED RC (4 unités)	Kabel met LED-RC-lampjes (4 stuks)	10
37472-57	Rahmen	Frame	Châssis	Frame	16
37472-59	Tank	Tank	Réservoir	Tank	9
37472-61	Anbauteile Tank	Tank add-on parts	Pièces rapportées du réservoir	Aanbouwdelen tank	8
37472-63	Anbauteile Rahmen	Frame add-on parts	Pièces rapportées du châssis	Aanbouwdelen frame	12
37470-64	Sandkasten (4 Stück)	Sand box (4 pcs.)	Sablière (4 unités)	Zandstrooier (4 stuks)	8
37443-65	Getriebeachse	Gear axle	Essieu de transmission	Tandwielas	6
37460-68	Zusatzgewicht	Additional weight	Poids supplémentaire	Extra gewicht	14
37451-69	Reedkontaktplatine mit Stecker	Reed contact PCB with plug	Contact Reed PCB avec bouchon	Rietcontactbord met stekker	12
37472-70	Pufferbohle mit Kupplungshalter	Buffer beam with coupler mount	Traverse de tamponnement avec support d'attelage	Bufferbalk met koppelingshouder	11
37472-71	Rangiertritt, UIC Dose, Entkopplungshebel	Shunting step, UIC box, uncoupling lever	Marchepied de manœuvre, prise UIC, levier de désaccouplement	Opstapje, UIC-bus, ontkoppelingshendel	10
37472-73	Puffer (4-tlg.)	Buffer (set of 4)	Tampon (4 unités)	Buffer (4 stuks)	7
37470-74	Schienenräumer geschlossen	Rail sweeper closed	Chasse-obstacles fermé	Railruimer gesloten	7
37470-75	Schienenräumer offen	Rail sweeper open	Chasse-obstacles ouvert	Railruimer open	7
37472-77	Kupplung, Bremschlauch, Handstangen	Coupler, brake hose, handrails	Coupleur, tuyau de frein, mains courantes	Koppeling, remslang, leuningen	9
37472-79	Kupplungshalter	Coupler holder	Support de attelage	Koppelingshouder	8
37470-82	Lagerplatte, Scheiben	Bearing plates, washers	Plaques de roulement, rondelles	Lagerplaten, schijven	8
37470-83	Getriebe ohne Reedkontaktabdeckung	Gearbox w/o reed contact cover	Boîte de vitesses sans couvercle de contact reed	Tandwielkast zonder reedcontactdeksel	24
37470-84	Getriebe mit Abdeckung (ohne Reedkontakt)	Gearbox with cover (without reed contact)	Boîte de vitesses avec couvercle (sans contact reed)	Tandwielkast met afdekking (zonder reedcontact)	24
37470-86	Verteilerplatine	Distributor PCB	Carte de distribution	Verdelersprintplaat	14
37470-87	Entstörleiterplatte mit Steckergehäuse	Interference suppression PCB with connector body	Carte de circuit imprimé de suppression des interférences avec corps de connecteur	Storingsonderdrukkingsprintplaat met connectorbehuizing	14
37470-88	Kabelsatz	Cable set	Jeu de câbles	Kabelset	9
37470-89	Winkelkontakte Antriebseinheit (2-tlg.)	Angle contacts Drive unit (set of 2)	Contacts d'angle unité d'entraînement (jeu de 2)	Hoekcontacten Aandrijfleenheid (2-delig)	6
37470-90**	Radsatz mit Zahnrad + Haftreifen	Wheelset with gear + traction tires	Roues avec pignon + bandages	Wielstel met tandwiel + antislipbanden	13
37470-91**	Radsatz mit Zahnrad	Wheelset with gear	Roues avec pignon	Wielstel met tandwiel	13
37470-92	Rahmen Drehgestell	Bogie frame	Châssis de bogie	Draaistelframe	8
37472-94	Drehgestellblende rechts/links	Bogie side frame right/left	Cache de bogie droite/gauche	Draaistelbekleding rechts/links	12
37470-95	Brückenstecker	Bridge plug	Fiche de pont	Brugplug	14
Standard Ersatzteile		Spare parts, standard range	Pièces détachées standard	Standaardonderdelen	
36030	Kupplung komplett	Standard Loco Coupler	Attelage, complet	Koppeling, volledig	
36033	Ganzzug-Kupplung	Rigid Coupler	Attelage	Attelage	
36041	Haftreifen (4 St.)	Traction Tyres (set of 4)	Bandage (4 unités)	Antislipbanden (4 stuks)	
36090	Schrauben-Set (20-tlg./5 Größen)	Set of screws (20 pieces / 5 sizes)	Jeu de vis	Schroevenset	
36200	Lokführer bemalt	Engineer Figure	Conducteur de locomotive	Machinistenfiguur	
36500	G PSD XP Decoder	G PSD XP Decoder	G PSD XP Decoder	G PSD XP Decoder	
36547	G PSD XP Sound mit wetterbeständigen Lautsprecher	G PSD XP Sound with weather resistant loudspeaker	G PSD XP Sound avec haut parleur étanche	G PSD XP Sound met waterbestendige luidspreker	

* Preisgruppe · price category · catégorie de prix · Priscategorie

** Verschleißteil · Wearing part · Pièce de fatigue

